




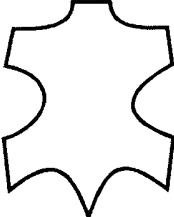
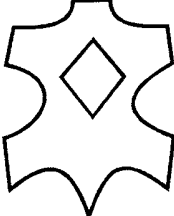
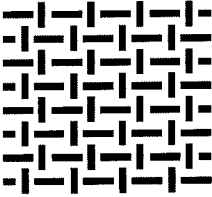
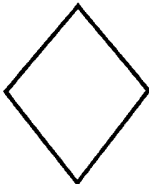
PRILOGA I

I/1: Definicije, piktogrami in ustrezne pisne oznake glavnih sestavnih delov obutve

DEFINICIJE	PIKTOGRAMI	PISNE OZNAKE
<p><b>(a) Zgornji del</b></p> <p>Je zunanje lice sestavnega dela, ki je pritrjen na zunanji del podplata.</p>		<p>SLO Zgornji del  F Tige  D Obermaterial  IT Tomaia  NL Bovendeel  EN Upper  DK Overdel  GR ΕΠΙΤΑΝΩ ΜΕΡΟΣ  ES Empeine  P Parte superioe</p>
<p><b>(b) Podloga in vložek (steljka)</b></p> <p>Sta podloga zgornjega dela in vložek (stelka), ki sestavljata notranjost obutvenega izdelka.</p>		<p>SLO Podloga in vložek (steljka)  F Doublure et semelle de propreté  D Futter und Decksohle  IT Fodera e Sottopiede  NL Voering en inlegzool  EN Lining and sock  DK Foring og bindsål  GR ΦΟΔΡΕΣ  ES Forro y plantilla  P Forro e Palmilha</p>
<p><b>(c) Podplat</b></p> <p>Je spodnji del obutvenega izdelka, ki predstavlja hodno površino in je pritrjen na zgornji del</p>		<p>SLO Podplat  F Semelle exterieure  D Laufsohle  IT Suola esterna  NL Buitenzool  EN Outer sole  DK Ydersål  GR ΣΟΔΑ  ES Suela  P Sola</p>

**I/2: Definicije, piktogrami in ustrezne pisne oznake  
materialov glavnih sestavnih delov obutve**

Piktograme materiala je potrebno prikazati na oznaki poleg piktogramov, ki se nanašajo na tri glavne sestavne dele obutve, kot so specificirani v prvem odstavku 2. člena in prvem delu te priloge.

<b>DEFINICIJE</b>	<b>PIKTOGRAMI</b>	<b>PISNE OZNAKE</b>
<p><b>(a) (i) Usnje</b></p> <p>Je splošni izraz za kožo s svojo značilno, bolj ali manj nespremenjeno vlaknato strukturo, ki je strojena, da postane odporna proti razkroju. Dlake ali volna so lahko odstranjene ali ne. Usnje je lahko narejeno tudi iz kože, ki jo pred ali po strojenju cepimo ali razdelimo na vzdolžne plasti. Če strojeno kožo mehansko in/ali kemično razgradimo na vlaknate delce, koščke ali prah in iz njih s pomočjo ali brez vezivnega sredstva ponovno izdelamo ravne ali drugače oblikovane izdelke, takih izdelkov v nobenem primeru ne štejemo za usnje. Če je površina usnja na katerikoli način prekrita z dodelavnimi nanosi ali če je nanjo nalepljena folija, ti nanešeni površinski sloji ne smejo presežati debeline 0.15 mm. Na ta način definiramo vse vrste usnja, ne da bi prišli v nasprotje z drugimi pravnimi določili kot npr. Washingtonsko konvencijo.</p>		<p><b>SI</b> Usnje  <b>F</b> Cuir  <b>D</b> Leder  <b>IT</b> Cuoio  <b>NL</b> Leder  <b>EN</b> Leather  <b>DK</b> Læder  <b>GR</b> ΔΕΡΜΑ  <b>ES</b> Cuero  <b>P</b> Couros e peles curtidas</p>
<p><b>(a) (ii) Krito usnje</b></p> <p>je usnje, na katerem debelina vseh površinskih nanosov ne presega ene tretjine debeline izdelka, presega pa 0.15 mm.</p>		<p><b>SI</b> Krito usnje  <b>F</b> Cuir enduit  <b>D</b> Beschichtetes Leder  <b>IT</b> Cuoio Rivestito  <b>NL</b> Gecoat leder  <b>EN</b> Coated leather  <b>DK</b> Overtrukket læder  <b>GR</b> ΕΠΙΕΝΔΕΔΥΜΕΝΟ ΔΕΡΜΑ  <b>ES</b> Cuero untado  <b>P</b> Couro revestido</p>
<p><b>(b) Tkani ali netkani tekstilni materiali iz naravnih ali umetnih vlaken</b></p> <p>Tekstil pomeni vse proizvode, ki jih obravnava Pravilnik o navajanju surovinske sestave in o tekstilnih imenih (Uradni list RS št. 109/99).</p>		<p><b>SI</b> Tekstil  <b>F</b> Textile  <b>D</b> Textil  <b>IT</b> Tessili  <b>NL</b> Textiel  <b>EN</b> Textile  <b>DK</b> Textil-materialer  <b>GR</b> ΥΦΑΣΜΑ  <b>ES</b> Textil  <b>P</b> Texteis</p>
<p><b>(c) Vsi drugi materiali</b></p>		<p><b>SI</b> Drugi materiali  <b>F</b> Autres materiaux  <b>D</b> Sonstiges Material  <b>IT</b> Altre materie  <b>NL</b> Overige materialen  <b>EN</b> Other materials  <b>DK</b> Andre materialer  <b>GR</b> ΆΔΔΑ ΥΑΙΚΑ  <b>ES</b> Otros materiales  <b>P</b> Outros materiais</p>